



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 259]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 29, 2003/कार्तिक 7, 1925

No. 259]

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 29, 2003/KARTIKA 7, 1925

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अक्टूबर, 2003

7% भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2023 का निर्गम

सं0 5-7/2003-एनएस-II- भारत सरकार एतद्वारा सात प्रतिशत भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2023 (जिसे इसके पश्चात् 'विशेष प्रतिभूति' के नाम से जाना जाएगा) का निर्गम अधिसूचित करती है।

2. उद्देश्य :

केन्द्र सरकार विशेष प्रतिभूतियों को जारी करेगी, जिसे 28 मार्च, 2003 को भारत सरकार की विशेष प्रतिभूतियों के आंशिक मोचन के कारण राष्ट्रीय लघु बचत निधि में प्राप्त राशि के प्रति इसके अधीन अधिसूचित किया गया है।

3. विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान के लिए पात्रता :

सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग केन्द्रीय सरकार एनएसएसएफ की ओर से विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान के पात्र होंगे।

4. अभिदान :

विशेष प्रतिभूतियां 13,765.58 करोड़ रुपए की राशि के लिए जारी की जाएंगी।

5. प्रतिभूतियों का रूप :

विशेष प्रतिभूतियों का निर्गम लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर में धारक के सहायक सामान्य बही खाते में जमा धारित स्टाक के रूप में किया जाएगा।

6. निर्गम का मूल्य, तारीख तथा स्थान :

- (i) विशेष प्रतिभूतियों का निर्गम सममूल्य पर किया जाएगा।
- (ii) विशेष प्रतिभूतियों के निर्गम की तारीख **1 अप्रैल, 2003** होगी।
- (iii) विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर से जारी की जाएंगी।

7. अवधि :

विशेष प्रतिभूतियों की अवधि निर्गम की तारीख से **20 वर्ष** की होगी।

8. क्रय-विक्रय विकल्प :

- (i) विशेष प्रतिभूतियां क्रय-विक्रय विकल्प रखेंगी जैसाकि इस विभाग के 6 मई, 2002 की एफ.सं.4(9) डब्ल्यूएंडएम/2000 द्वारा जारी सामान्य अधिसूचना के पैरा 7.5 में विनिर्दिष्ट किया गया है।
- (ii) भारत सरकार के पास दो वर्ष बाद पूर्ण अथवा आंशिक रूप से सममूल्य पर विशेष प्रतिभूतियों के समय-पूर्व मोचन के लिए 'क्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकाधिकार होगा, उस स्थिति में, विशेष प्रतिभूतियों पर सरकार द्वारा निर्णीत समय पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।
- (iii) विशेष प्रतिभूतियों के धारक अर्थात् राष्ट्रीय लघु बचत निधि का दो वर्ष बाद पूर्ण अथवा आंशिक रूप से सममूल्य पर विशेष प्रतिभूतियों के समय पूर्व मोचन के संबंध में 'विक्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकाधिकार होगा। उस स्थिति में, विशेष प्रतिभूतियों पर समय पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।

9. ब्याज :

- (i) विशेष प्रतिभूतियों पर सात प्रतिशत प्रतिवर्ष की दर पर ब्याज लगेगा। अप्रैल से सितम्बर तथा अक्टूबर से मार्च की अर्ध-वार्षिक अवधियों के लिए उपचित ब्याज क्रमशः **30 सितम्बर तथा 31 मार्च** को देय होगा। प्रतिभूतियों पर ब्याज का भुगतान भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर के लोक ऋण कार्यालय (अर्थात् निर्गम कार्यालय) में किया जाएगा।
- (ii) ब्याज का भुगतान सौ रुपए के निकटतम पूर्णांक में किया जाएगा।

10. वापसी-अदायगी :

विशेष प्रतिभूतियों की वापसी-अदायगी ऊपर वर्णित पैरा 8 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन 1 अप्रैल, 2023 को सममूल्य पर की जाएगी।

11. हस्तांतरणीयता और रूपान्तरण :

विशेष प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी और किसी अन्य रूप में प्रतिभूतियों का रूपान्तरण करने की अनुमति नहीं दी जाएगी जब तक अन्यथा सरकार द्वारा ऐसा करने के लिए विनिर्दिष्ट न किया जाए।

12. सांविधिक उपबंध :

ऐसे किसी भी मामले के संबंध में जिसका इस अधिसूचना के तहत उपबंध नहीं किया गया है, विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) और उसके तहत बनाई गई लोक ऋण नियमावली, 1946 द्वारा शासित की जाएंगी।

धीरेन्द्र स्वरूप, अपर सचिव (बजट)

**MINISTRY OF FINANCE
(Department of Economic Affairs)**

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th October, 2003

Issue of 7% Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2023

No. 5-7/2003-NS-II - The Government of India, hereby notifies the issue of **seven per cent** Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2023 (hereinafter called "special securities").

2. Objective :

Central Government shall issue the special securities notified hereunder against the amount received in the National Small Savings Fund (NSSF) on account of part redemption of the special Government of India securities on March 28, 2003.

3. Eligibility for subscribing to the special securities :

The Secretary, Government of India, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, on behalf of NSSF, shall be eligible to subscribe to the special securities.

4. Subscription :

Special securities will be issued for an amount of Rs. 13,765.58 crore.

5. Form of Securities :

The special securities will be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained with Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

6. Price, Date and Place of Issue :

- (i) The special securities will be issued at par.
- (ii) The date of issue of special securities shall be the **1st day of the month of April, 2003**.
- (iii) The Special Securities will be issued at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

7. Tenure :

The tenure of the special securities will be **20 years** from the date of issue.

8. Call and Put Option :

- (i) The special securities will have the call and put options as specified in paragraph 7.5 of the General Notification, issued vide this Department's F. No. 4(9)-W&M/2000 dated 6th May, 2002.
- (ii) The Government of India shall have the discretion to exercise "call option" to prematurely redeem the special securities, wholly or partly at par, after two years. In that event, interest on the special securities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption decided by the Government.
- (iii) The holder of the special securities, i.e. National Small Savings Fund shall have the discretion to exercise "put option", for premature redemption of the special securities, wholly or partly, at par, after two years. In that event, interest on the special securities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption.

9. Interest :

- (i) The special securities will bear interest at the rate of **seven per cent** per annum. **Interest accrued for the half yearly periods from April to September and October to March will be payable on 30th September and 31st March respectively.** Interest on the securities will be payable at the Public Debt Office (i.e. the office of Issue), Reserve Bank of India, Nagpur.
- (ii) Interest will be paid after rounding off to the nearest hundred rupees.

10. Repayment :

The special securities shall be repaid at par on April 01, 2023 subject to the terms specified under paragraph 8 hereinabove.

11. Transferability and conversion :

The Special Securities shall not be transferable and conversion of the securities to any other form shall not be permitted, until and unless otherwise specified by the Government.

12. Statutory Provisions :

With respect to any such matter which has not been provided under this notification, the special securities shall be governed by the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) and the Public Debt Rules, 1946 framed thereunder.

D. SWARUP, Addl. Secy. (Budget)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अक्टूबर, 2003

सं0-5-7/2003-एनएस-II - लोक ऋण नियमावली, 1946 के नियम 4 की धारा (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) के धारा 2 के खंड (2) के उपखंड (ख) के प्रयोजनों हेतु निर्दिष्ट करती है कि:-

- (i) सात प्रतिशत भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2023 लोक ऋण कार्यालय में धारित सहायक सामान्य बही खाते में धारक के जमा में धारित 'स्टॉक' के रूप में जारी की जाएंगी ; और
- (ii) ये प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी।

धीरेन्द्र स्वरूप, अपर सचिव (बजट)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th October, 2003

No. 5-7/2003-NS.II - In exercise of the powers conferred by clause (b) of Rule 4 of the Public Debt Rules, 1946, the Central Government hereby specifies for the purposes of sub clause (b) of clause (2) of section 2 of the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) that

- (i) **Seven per cent** Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2023 shall be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained by the Public Debt Office; and
- (ii) these securities shall not be transferable.

D. SWARUP, Addl. Secy. (Budget)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अक्टूबर, 2003

6% भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2023 का निर्गम

० ५-७/२००३-एनएस-II(i) --- भारत सरकार एतद्वारा छह प्रतिशत भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिभूति, 2023 (जिसे इसके पश्चात् "विशेष प्रतिभूति" के नाम से जाना जाएगा) का निर्गम घोषित करती है।

उद्देश्य :

केन्द्र सरकार विशेष प्रतिभूतियों को जारी करेगी, जिसे 30 सितम्बर, 2003 को भारत सरकार की विशेष प्रतिभूतियों के आंशिक मोचन के कारण राष्ट्रीय लघु बचत निधि में प्राप्त राशि के प्रति इसके अधीन अधिसूचित किया गया है।

विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान के लिए पात्रता :

सचिव, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, आर्थिक कार्य विभाग केन्द्रीय सरकार एनएसएसएफ की ओर से विशेष प्रतिभूतियों में अभिदान के पात्र होंगे।

अभिदान :

विशेष प्रतिभूतियां 32,602.28 करोड़ रुपए की राशि के लिए जारी की जाएंगी।

प्रतिभूतियों का रूप :

विशेष प्रतिभूतियों का निर्गम लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर में खाते के सहायक बही खाते में जमा धारित स्टाक के रूप में किया जाएगा।

निर्गम का मूल्य, तारीख तथा स्थान :

विशेष प्रतिभूतियों का निर्गम सममूल्य पर किया जाएगा।

(i) विशेष प्रतिभूतियों के निर्गम की तारीख 30 सितम्बर, 2003 होगी।

(ii) विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण कार्यालय, भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर से जारी की जाएंगी।

अवधि :

विशेष प्रतिभूतियों की अवधि निर्गम की तारीख से 20 वर्ष की होगी।

8. क्रय-विक्रय विकल्प :

- (i) विशेष प्रतिभूतियां क्रय-विक्रय विकल्प रखेंगी ताकि इस विभाग के 6 मई, 2002 ती एफ.सं.4(9) उल्ल्युएंडएम/2000 द्वारा जारी सामान्य अधिसूचना के पैरा 7.5 में विनिर्दिष्ट किया गया है।
- (ii) भारत सरकार के पास दो वर्ष बाद पूर्ण अर्थवा आंशिक रूप से सममूल्य पर विशेष प्रतिभूतियों के समय-पूर्व मोचन के लिए 'क्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकानिकार होगा, उन स्थिति में, विशेष प्रतिभूतियों पर सरकार द्वारा निर्णीत समय पूर्व मोचन की तिथि से विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित् ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।
- (iii) विशेष प्रतिभूतियों के धारक अर्थात् राष्ट्रीय लघु बचत निधि को दो वर्ष बाद पूर्ण अर्थवा आंशिक रूप से सममूल्य पर विशेष प्रतिभूतियों के समय पूर्व मोचन के रूप में 'विक्रय विकल्प' का उपयोग करने का विवेकानिकार होगा। उस स्थिति में, विशेष प्रतिभूतियों पर समय पूर्व मोचन की तिथि से मोचित विशेष प्रतिभूतियों पर उपचित् ब्याज प्राप्त होना बंद हो जाएगा।

9. ब्याज :

- (i) विशेष प्रतिभूतियों पर छह प्रतिशत प्रतिवर्ष की दर पर ब्याज लगेगा। अप्रैल से सितम्बर तथा अक्टूबर से मार्च की अर्ध-वार्षिक अवधियों के लिए उचित ब्याज अमशः 30 सितम्बर तथा 31 मार्च को देय होगा। प्रतिभूतियों पर ब्याज का भुगतान भारतीय रिजर्व बैंक, नागपुर के लोक ऋण कार्यालय (अर्थात् निर्गम कार्यालय) में किया जाएगा।
- (iv) ब्याज का भुगतान सौ रुपए के निकटतम पूर्णांक में किया जाएगा।

10. वापसी-अदायगी :

विशेष प्रतिभूतियों की वापसी-अदायगी ऊपर वर्णित पैरा 8 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन 30 सितम्बर, 2023 को सममूल्य पर की जाएगी।

11. हस्तांतरणीयता और रूपान्तरण :

विशेष प्रतिभूतियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी और किसी अन्य रूप में प्रतिभूतियों का रूपान्तरण करने की अनुमति नहीं दी जाएगी जब तक अन्यथा सरकार द्वारा ऐसा करने के लिए विनिर्दिष्ट न किया जाए।

12. सांविधिक उपबंध :

ऐसे किसी भी मामले के संबंध में जिसका इस अधिसूचना के तहत उपबंध नहीं किया गया है, विशेष प्रतिभूतियां लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) और उसके तहत बनाई गई लोक ऋण नियमावली, 1946 द्वारा शासित की जाएंगी।

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th October, 2003

Issue of 6% Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2023

No. 5-7/2003-NS-II(i) - The Government of India, hereby notifies the issue of **six per cent** Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2023 (hereinafter called "special securities").

2. Objective :

Central Government shall issue the special securities notified hereunder against the amount received in the National Small Savings Fund (NSSF) on account of part redemption of the special Government of India securities on 30th September, 2003.

3. Eligibility for subscribing to the special securities :

The Secretary, Government of India, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, on behalf of NSSF, shall be eligible to subscribe to the special securities.

4. Subscription :

Special securities will be issued for an amount of Rs. 32,602.28 crore.

5. Form of Securities :

The special securities will be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained with Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

6. Price, Date and Place of Issue :

- (i) The special securities will be issued at par.
- (ii) The date of issue of special securities shall be the **30th day of the month of September, 2003**.
- (iii) The Special Securities will be issued at Public Debt Office, Reserve Bank of India, Nagpur.

7. Tenure :

The tenure of the special securities will be **20 years** from the date of issue.

8. Call and Put Option :

- (i) The special securities will have the call and put options as specified in paragraph 7.5 of the General Notification, issued vide this Department's F. No. 4(9)-W&M/2000 dated 6th May, 2002.

- (ii) The Government of India shall have the discretion to exercise "call option" to prematurely redeem the special securities, wholly or partly at par, after two years. In that event, interest on the special securities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption decided by the Government.
- (iii) The holder of the special securities, i.e. National Small Savings Fund shall have the discretion to exercise "put option", for premature redemption of the special securities, wholly or partly, at par, after two years. In that event, interest on the special securities shall cease to accrue on the redeemed special securities from the date of premature redemption.

9. Interest :

- (i) The special securities will bear interest at the rate of **six per cent per annum. Interest accrued for the half yearly periods from April to September and October to March will be payable on 30th September and 31st March respectively.** Interest on the securities will be payable at the Public Debt Office (i.e. the office of Issue), Reserve Bank of India, Nagpur.
- (ii) Interest will be paid after rounding off to the nearest hundred rupees.

10. Repayment :

The special securities shall be repaid at par on September 30, 2023 subject to the terms specified under paragraph 8 hereinabove.

11. Transferability and conversion :

The Special Securities shall not be transferable and conversion of the securities to any other form shall not be permitted, until and unless otherwise specified by the Government.

12. Statutory Provisions :

With respect to any such matter which has not been provided under this notification, the special securities shall be governed by the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) and the Public Debt Rules, 1946 framed thereunder.

D. SWARUP, Addl. Secy. (Budget)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अक्टूबर, 2003

सं0-5-7/2003-एनएस-II(i) - लोक ऋण नियमावली, 1946 के नियम 4 की धारा (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा लोक ऋण अधिनियम, 1944 (1944 का 18) के धारा 2 के खंड (2) के उपखंड (ख) के प्रयोजनों हेतु निर्दिष्ट करती है कि:-

- (i) छह प्रतिशत भारत सरकार (राष्ट्रीय लघु बचत निधि) (अहस्तांतरणीय) विशेष प्रतिमूलि, 2023 लोक ऋण कार्यालय में धारित सहायक सामान्य बही खाते में धारक के जमा में धारित 'स्टाक' के रूप में जारी की जाएंगी ; और
- (ii) ये प्रतिमूलियां हस्तांतरणीय नहीं होंगी।

धीरेन्द्र स्वरूप, अपर सचिव (बजट)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th October, 2003

No. 5-7/2003-NS.II(i) - In exercise of the powers conferred by clause (b) of Rule 4 of the Public Debt Rules, 1946, the Central Government hereby specifies for the purposes of sub clause (b) of clause (2) of section 2 of the Public Debt Act, 1944 (18 of 1944) that

- (i) **Six per cent** Government of India (National Small Savings Fund) (Non-transferable) Special Securities, 2023 shall be issued in the form of 'Stock' to be held at the credit of the holder in the Subsidiary General Ledger Account maintained by the Public Debt Office; and
- (ii) these securities shall not be transferable.

D. SWARUP, Addl. Secy. (Budget)